



# Comune di Padova

Settore Servizi Istituzionali e Affari Generali

## COMMISSIONE PER LA RAPPRESENTANZA DELLE CITTADINE E DEI CITTADINI STRANIERI RESIDENTI A PADOVA

Verbale n. 5 del 17 novembre 2014

L'anno 2014, il giorno 17 del mese di novembre alle ore 19.00, regolarmente convocata con lettera d'invito della Presidente, si è riunita presso la sede di Palazzo Moroni, Sala Riunioni Commissione Stranieri (con entrata dalla Torre Anziani), la Commissione per la rappresentanza delle cittadine e dei cittadini stranieri residenti a Padova.

Ai sensi del vigente Regolamento del Consiglio Comunale la seduta è dichiarata **pubblica**.

Sono presenti (P) i seguenti componenti:					
CENOLLI EGI	PRESIDENTE	<b>P</b>	NAGARA Abdeljalil		<b>A.G.</b>
BHUIYAN Jahangir	VICEPRESIDENTE	<b>A.G.</b>	OGARAKU Matthew		<b>P</b>
AZAKAY Brahim		<b>P</b>	OGBOMO Stella		<b>P</b>
DELIGENTE Kristine		<b>A.G.</b>	SILVA Shehan		<b>P</b>
DUMBRAVANU Nicolae		<b>A.G.</b>	UNGAMANDADIGE Sajith		<b>P</b>
HANNOU Youssef		<b>P</b>	XIA Jing Wen		<b>A.G.</b>
MALIJAN Mabel		<b>A.G.</b>			
MARTYNYUK Halyna		<b>P</b>			
MELVIN Lumban Avenido		<b>A.G.</b>			

Segretaria verbalizzante: Martina Pegoraro.

Sono presenti i capigruppo dei gruppi consiliari: Manuel Bianzale (Forza Italia - Berlusconi per Padova), Francesco Fiore (Padova 2020 per Francesco Fiore Sindaco) accompagnato dal sig. Thiam Mamadou (rappresentante del movimento Padova 2020), Alain Luciani (Bitonci Sindaco), Umberto Zampieri (Partito Democratico - Ivo Rossi Sindaco).

Alle ore 19.20, informata del prossimo arrivo dei componenti Martynyuk Halyna e Ungamandadige Sajith Fernando che consentirà di raggiungere il numero legale, la Presidente Egi Cenolli propone ai capigruppo di iniziare l'incontro.

I capigruppo esprimono il loro consenso e la Presidente Cenolli dichiara aperta la seduta.

OGGETTO:

- 1) RICHIESTA AI CAPIGRUPPO DEI GRUPPI CONSILIARI DI RISPONDERE IN MERITO ALLA PROPOSTA DI INDIZIONE DELLE ELEZIONI PER IL RINNOVO DELLA COMMISSIONE PER LA RAPPRESENTANZA DELLE CITTADINE E DEI CITTADINI STRANIERI RESIDENTI A PADOVA;
- 2) VARIE ED EVENTUALI.

Presidente Cenolli	Saluta e ringrazia i presenti. Chiede ai capigruppo consiliari una risposta in merito alla proposta di indizione delle elezioni per il rinnovo della Commissione cittadini stranieri, che era stata discussa durante la seduta del 29 ottobre scorso.
Luciani	Risponde che la notizia più importante è che la Consulta degli stranieri rimarrà.
Presidente Cenolli	Precisa che si tratta della Commissione per la rappresentanza delle Cittadine e dei Cittadini stranieri residenti a Padova. Spiega che la Consulta è un organismo esterno, invece la Commissione è interna all'Amministrazione e ciò costituisce una differenza sostanziale.
Luciani	Aggiunge che questo organismo resterà all'interno dell'Amministrazione. Sottolinea che il regolamento è in fase di valutazione e va approfondito.
Presidente Cenolli	Chiede quali termini di tempo si siano dati i capigruppo.
Luciani	Risponde che i tempi sono molto stretti e ci si è posti l'obiettivo di ragionare nel più breve tempo possibile, visto che sono quasi scaduti i termini.
Cenolli	Specifica che la Commissione scadrà il 9 dicembre, non l'8 come comunicato in precedenza.

	<p>Riferisce che l'art.8 dello Statuto della Commissione stabilisce che "Il presente Statuto può essere modificato dal Consiglio comunale sentito il parere della Commissione cittadini stranieri". L'art.19 del Regolamento per l'elezione della Commissione stabilisce che "Il presente Regolamento può essere modificato dal Consiglio Comunale sentito il parere della Commissione". Sottolinea che per arrivare alla formula attuale di costituzione della Commissione, ci sono voluti due anni di lavoro, coinvolgendo le comunità straniere, le associazioni, i sindacati e le realtà che lavorano sul tema dell'immigrazione. Visti i tempi stretti, teme che la decisione possa essere imposta dall'alto e che il parere della Commissione possa non essere considerato.</p> <p>Poiché è stata espressa la volontà da parte dei Capigruppo di mantenere la Commissione e di indire le elezioni, la Presidente ha elaborato il testo di una proposta di mozione che intende presentare in questa sede. Nel testo sono riportati i presupposti normativi che autorizzano la Commissione a chiedere al Sindaco di indire nuove elezioni entro i termini prestabiliti, ossia entro sei mesi dall'elezione del nuovo Sindaco. Visto che tutti i capigruppo consiliari hanno espresso il consenso all'elezione della nuova Commissione, la Presidente auspica che saranno d'accordo nel sottoscrivere la mozione.</p>
Luciani	Sottolinea che finora si è cercato di instaurare un dialogo costruttivo e la proposta di questa mozione potrebbe creare alcune difficoltà.
Presidente Cenolli	Dichiara di dover prendere atto di tutto ciò che è stato detto sin qui, comprese le mancate risposte. Fino a questo momento non è stata data una risposta ufficiale da parte dell'Amministrazione sul futuro della Commissione cittadini stranieri.
Luciani	Non è d'accordo sul fatto che non siano state date risposte, anche se riconosce che i tempi sono stretti.
Presidente Cenolli	Specifica che nella mozione si chiede al Sindaco di indire le elezioni entro il 9 dicembre prossimo; ciò non significa che non si possa modificare il Regolamento. Sostiene che ognuno è libero di sottoscrivere o meno la mozione, coerentemente con la propria posizione; ciascuno deve prendersi le proprie responsabilità.
Bianzale	Sottolinea che il Consiglio Comunale è sovrano. Quando la maggioranza deciderà cosa fare, la decisione passerà necessariamente per il Consiglio Comunale. Specifica che, come già anticipato dal consigliere Luciani, è allo studio un'ipotetica variazione di Regolamento e di Statuto e ciò non significa che non ci sarà la rappresentanza degli stranieri, ma che magari si potranno trovare altre formulazioni o modalità di individuazione dei rappresentanti della Commissione. Ritiene che se è nella sua facoltà presentare la mozione, la Presidente possa procedere liberamente.
Presidente Cenolli	Afferma di chiedere non l'autorizzazione a presentare la mozione, quanto il sostegno alla mozione da parte dei capigruppo, visto che c'è la volontà di continuare questa esperienza, coerentemente con quanto è stato detto finora.
Bianzale	Invita la Presidente a presentare la mozione; specifica che nel corso del Consiglio chi vorrà apporre la sua firma lo farà, oppure no.
Zampieri	Chiede chi stia studiando il regolamento e lo statuto.
Bianzale	Risponde che se ne sta occupando la maggioranza.
Zampieri	Chiede se non sia più opportuno che la riflessione sia riportata in questa sede.
Bianzale	Risponde che la riflessione sarà riportata in questa sede nei tempi previsti.
Fiore	Chiede se le modifiche allo studio riguardano lo scopo di questa commissione, il regolamento per l'elezione o entrambe. Ricorda che per istituire questa Commissione è stato modificato lo statuto comunale, quindi la modifica al regolamento per le elezioni della Commissione di fatto, indirettamente, è una modifica dello statuto comunale. Ritiene che la discussione sulle modifiche al regolamento dovrebbe essere istituzionalizzata e dunque vedere anche il coinvolgimento della minoranza. Visto che mancano tre settimane alla scadenza della Commissione - e che dovranno essere coinvolti la minoranza, l'intero Consiglio comunale, e, a suo avviso, sarebbe opportuno coinvolgere anche la commissione - il consigliere chiede di essere informato quando partirà ufficialmente l'iter istituzionale necessario.
Bianzale	Sottolinea che le modifiche sono in fase di analisi e verranno istituzionalizzate nei tempi e nei modi previsti.
Zampieri	Chiede quale sia l'oggetto delle variazioni ipotizzate, se il sistema di voto, il criterio di rappresentanza... Ipotizza che siano già stati decisi i punti generali e individuate le criticità.
Luciani	Reputa che, ad esempio, sulla base dell'attuale regolamento, ci sia poca rappresentanza; la sua idea è che la rappresentanza degli stranieri debba essere allargata. Tale indicazione dovrà essere condivisa con la maggioranza; questa fase dà l'opportunità di confrontarsi, di vedere la cosa in un modo diverso. Il fine ultimo è che la Commissione per la rappresentanza degli stranieri sia mantenuta, poi le modalità andranno discusse. Ribadisce che i tempi saranno brevi e appena possibile si verrà a discutere con la Commissione di quanto emerso.
Fiore	Suppone che se si vuole rafforzare il criterio di rappresentanza, verrà mantenuto e potenziato il sistema di nomina democratica di elezione dei componenti.

Luciani	Risponde che questo è allo studio; se finora era prevista la possibilità di eleggere un determinato numero di persone e successivamente si deciderà di eleggerne un numero superiore, bisognerà pensare alle modalità necessarie.
Alle 19.20 entra Halyna Martynyuk.	
Fiore	Ipotizza che i rappresentanti continueranno ad essere eletti e non nominati.
Luciani e Bianzale	dichiarano di non essere ancora giunti ad analizzare questo aspetto.
Luciani	Ribadisce che si voglia concludere questa fase di analisi in tempi brevi.
Azakay	Sottolinea che manca poco alla scadenza della Commissione, che dopo il 9 dicembre prossimo non esisterà più e non potrà più partecipare alle discussioni.
Manuela Bianzale saluta ed esce alle 19.25.	
Presidente Cenolli	Propone ai capigruppo presenti di firmare la mozione che chiede al Sindaco di indire nuove elezioni in modo che la questione possa essere affrontata in Consiglio comunale e si augura che in quella sede saranno date le risposte richieste. Invita i presenti a leggere il testo della mozione, specificando che i capigruppo hanno la possibilità di inserirla all'ordine del giorno del Consiglio di lunedì 24 novembre prossimo.
I presenti leggono il testo della mozione distribuito dalla Presidente Cenolli.	
Fiore	Informa di dover lasciare la Commissione. Presenta il sig. Thiam Mamadou, che è stato indicato dal movimento Padova 2020 come rappresentante per il Comitato di Quartiere 3 Est. Auspica che le elezioni vengano indette. Ricorda che giovedì 20 novembre avrà luogo la conferenza dei capigruppo in vista del prossimo Consiglio Comunale e si riserva di firmare la proposta di mozione entro questa data. Auspica che tale tematica sia lasciata fuori dalla contesa politica e che nei prossimi giorni siano comunicati gli aggiornamenti circa il percorso istituzionale che si intende intraprendere ed i tempi relativi. Nell'ambito della conferenza dei capigruppo di giovedì prossimo, si cercherà di capire se questa mozione potrà essere inserita all'ordine del giorno del Consiglio comunale di lunedì 24 novembre.
Francesco Fiore saluta ed esce alle ore 19.30.	
Zampieri	Condivide la proposta di mozione. Prima di firmarla si riserva di consultare il proprio gruppo consiliare. Ritene che la mozione dica una cosa ovvia, cioè di fare quello che è previsto da una regola. L'ideale sarebbe che questa iniziativa fosse valutata anche dalla maggioranza, magari con eventuali proposte di modifica, per dare davvero il segnale che si vuole andare in questa direzione. Poi dovranno essere sentiti i pareri dei vari gruppi.
Presidente Cenolli	Sottolinea l'importanza di portare la mozione in Consiglio; in quest'ambito ognuno si prenderà la responsabilità di quanto ha detto o fatto finora rispetto al tema della Commissione. Ricorda che da mesi sull'argomento c'è silenzio da parte dell'Amministrazione, anche se le risposte alle richieste presentate al Sindaco e al Presidente del Consiglio Comunale sono state sollecitate più volte. Anche l'Assessore Brunetti, che lo scorso settembre ha partecipato ad un incontro della Commissione, non ha saputo dare risposta, così come i capigruppo di maggioranza che, impegnatisi a fornire una risposta entro dieci giorni, non hanno dato i chiarimenti richiesti. Ciò che può fare ora la Presidente è portare la discussione in Consiglio comunale in modo che diventi pubblica e che ognuno possa prendere una posizione al riguardo.
Luciani	Ritiene giusto che la mozione sia presentata al Consiglio comunale per dare un segnale all'Amministrazione che finora non ha fornito risposte sufficienti o non ne ha date affatto. Ribadisce, per quanto riguarda lui e il suo gruppo, che ritiene opportuno ci sia una rappresentanza dei cittadini stranieri. Ripete che c'è l'opportunità di attuare alcune modifiche, ad esempio quella di allargare la Commissione. Il regolamento prevede attualmente un numero di eletti a seconda del numero di cittadini stranieri residenti per cittadinanza. Informa di aver studiato gli atti riguardanti la Commissione assieme ad altri capigruppo di maggioranza rispetto ai quali ci sono anche visioni diverse. Informa che è stato organizzato un tavolo di confronto da cui sono uscite alcune proposte.
Presidente Cenolli	Sottolinea che proprio perché si sta lavorando in questa direzione, non comprende la difficoltà dei consiglieri di maggioranza di confermare lo svolgimento delle elezioni.
Luciani	Risponde che magari la volontà è che si svolgano le elezioni ma non in questa modalità. Se viene sottoscritta questa proposta, si accetta di attenersi al regolamento attuale, perdendo l'opportunità di modificarlo. Ad esempio un'idea del consigliere è che nella Commissione possa essere inserito anche un rappresentante dei popoli non riconosciuti, ma bisogna capire come attuare questo inserimento. Sottolinea che i tempi sono stretti e che i capigruppo avrebbero dovuto essere convocati prima.
Presidente Cenolli	Specifica che poiché è il Sindaco a dover prendere atto della situazione, è stata presentata una richiesta formale di incontro fin dall'inizio del nuovo mandato. A riguardo delle modifiche che sono allo studio dei capigruppo di maggioranza, la Presidente suggerisce di mantenere la formula elettiva, che ritiene sia l'aspetto più legittimante di questa Commissione, al di là del numero di rappresentanti che si possa decidere di inserire.

Fernando Ungamandadige Sajith arriva alle 19.45 e gli viene consegnata una copia della proposta di mozione. Alain Luciani e Umberto Zampieri salutano ed escono alle 19.45.	
Presidente Cenolli	Procede con la votazione della proposta di mozione.
Segue votazione.	
Presidente Cenolli	Prende atto della votazione: Favorevoli: 8 (unanimità dei presenti). Dichiara approvata la proposta di mozione con gli 8 voti favorevoli dei componenti presenti. Passa al secondo punto dell'ordine del giorno, "varie ed eventuali", e dà la parola da Hannou Youssef.
Hannou	Informa i presenti di quanto accaduto alcuni giorni fa quando il Sindaco Bitonci ha comunicato tramite social network la sua contrarietà ad incontrare il console marocchino Ahmed El Khdar, anche se non è ancora chiaro se sia arrivata una richiesta formale di incontro da parte del Console. Hannou ritiene assurdo che il Sindaco che rappresenta la città di Padova possa rifiutare un incontro diplomatico di questo tipo.
Azakay	Spiega che si vorrebbe proporre l'organizzazione di un evento interreligioso, promosso dalla Commissione cittadini stranieri che rappresenta già in sé una realtà interreligiosa, per ribadire l'importanza del rispetto e dell'impegno condiviso fra tutti per la costruzione di una pacifica società multiculturale e per esprimere in questo momento solidarietà alla comunità marocchina.
Martynyuk	Informa che poche settimane fa è venuto in visita al Comune di Padova anche l'ambasciatore ucraino in Italia in occasione del Business Forum Ucraina - Europa.
Alle ore 20.00 saluta ed esce Thiam Mamadou.	
Presidente Cenolli	Sottolinea che l'idea dell'evento interreligioso è che si mettano a confronto persone di religioni diverse, tra le quali si può dimostrare che è possibile trovare dei punti di incontro. Ricorda che il 28 novembre 2014 ricorre il 102° anniversario dall'indipendenza dell'Albania e, in questa occasione, un giovane pianista di origine albanese, Josef Pjetri, propone di organizzare a Padova un concerto celebrativo assieme alla violinista Stela Marku Prela, con musiche di compositori albanesi. Assieme alla comunità albanese hanno raccolto i fondi per affrontare le spese dell'evento e desiderano coinvolgere nell'iniziativa anche la Commissione cittadini stranieri. La Presidente spiega di aver chiesto un appuntamento con l'Assessore alla Cultura e Turismo Flavio Rodeghiero, che non l'ha ancora ricevuta. Pertanto chiede ai membri della Commissione se concordano nel sostenere l'evento.
I componenti della Commissione sono d'accordo nel promuovere l'iniziativa sopracitata.	
Presidente Cenolli	Poiché non ci sono altri interventi, saluta e chiude la seduta alle ore 20.10.
<p>LA PRESIDENTE della Commissione EGI CENOLLI</p> <p>Il Segretario verbalizzante <i>Martina Pegoraro</i></p>	